

H.C.P.No.481 of 2025

WEB COPY

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

DATED : 19.06.2025

CORAM

THE HONOURABLE MR. JUSTICE M.S.RAMESH

and

THE HONOURABLE MR. JUSTICE V.LAKSHMINARAYANAN

H.C.P.No.481 of 2025

Kaulath

.. Petitioner

Vs.

- 1.The Principal Secretary to Government,
Home, Prohibition and Excise Dept.,
Fort St. George, Secretariat,
Chennai – 600 009.
- 2.The District Magistrate and District Collector,
Office of the District Magistrate and District Collector,
Erode District, Erode.
- 3.The Superintendent of Police,
Office of the Superintendent of Police,
Erode District.
- 4.The Superintendent of Prison,
Central Prison at Coimbatore,
Gandhipuram, Coimbatore – 641 012.
- 5.The Inspector of Police,
Prohibition Enforcement Wing Police Station,
Gopichettipalayam, Erode.

.. Respondents



H.C.P.No.481 of 2025

Prayer: Petition filed under Article 226 of the Constitution of India praying to issue a Writ of Habeas Corpus, calling for the records in Detention Order in Cr.M.P.No.05/Drug Offender/2025 C1 dated 21.02.2025 on the file of the 2nd respondent and set aside the same and direct the respondents herein to produce the husband of petitioner / detenu Mr.Abdul Rahuman, S/o.Sulthan, aged 48 years now confined in Central Prison at Coimbatore before this Court and set him at liberty.

For Petitioner : Ms.R.Subadra Devi
For Respondents : Mr.E.Raj Thilak
Additional Public Prosecutor

ORDER

(Order of the Court was made by *M.S.RAMESH, J.*)

The petitioner herein, who is the wife of detenu viz. Abdul Rahuman, aged about 48 years, S/o.Sulthan, now confined in Central Prison at Coimbatore, has come forward with this petition challenging the detention order passed by the second respondent dated 21.02.2025, issued on her husband, branding him as "Drug Offender" under the Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers, Cyber Law Offenders, Drug Offenders, Forest Offenders, Goondas, Immoral Traffic Offenders, Sand Offenders, Sexual Offenders, Slum Grabbers and Video Pirates Act, 1982 [Tamil Nadu Act 14 of 1982].



H.C.P.No.481 of 2025

WEB COPY

2.Heard the learned counsel for the petitioner, as well as the learned Additional Public Prosecutor appearing for the respondents.

3.Though several points have been raised by the learned counsel for the petitioner, it is stated that the detention order is liable to be quashed on the ground that the detenu was not furnished with proper translated copy of Government Order in G.O.(D).No.18, Home, Prohibition and Excise (XVI) Department, dated 09.01.2025. Hence, it is submitted that the detenu was deprived of making effective representation.

4.On a perusal of the Booklet, particularly in page No.50 of Volume - II, it is seen that a copy of the Government Order in G.O.(D).No.18, Home, Prohibition and Excise (XVI) Department, dated 09.01.2025 is partially in Tamil and partially in English and its proper translated copy in vernacular language has not been furnished to the detenu. This non-furnishing of the copy of the vital document would deprive the detenu of making effective representation to the authorities against the order of detention.



WEB COPY

5. In this context, it is useful to refer to the judgment of the Hon'ble Supreme Court in the case of '**Powanammal Vs. State of Tamil Nadu**' reported in '**(1999) 2 SCC 413**'. The Hon'ble Supreme Court, after discussing the safeguards embodied in Article 22[5] of the Constitution, observed that the detenu should be afforded an opportunity of making representation effectively against the Detention Order and that, the failure to supply every material in the language which can be understood by the detenu, is imperative. In the said context, the Hon'ble Supreme Court has held in Paragraphs 9 and 16 {as in SCC journal} as follows:

“9. However, this Court has maintained a distinction between a document which has been relied upon by the detaining authority in the grounds of detention and a document which finds a mere reference in the grounds of detention. Whereas the non-supply of a copy of the document relied upon in the grounds of detention has been held to be fatal to continued detention, the detenu need not show that any prejudice is caused to him. This is because the non-supply of such a document would amount to denial of the right of being communicated the grounds and of



WEB COPY



H.C.P.No.481 of 2025

being afforded the opportunity of making an effective representation against the order. But it would not be so where the document merely finds a reference in the order of detention or among the grounds thereof. In such a case, the detenu's complaint of non-supply of document has to be supported by prejudice caused to him in making an effective representation. What applies to a document would equally apply to furnishing a translated copy of the document in the language known to and understood by the detenu, should the document be in a different language.

..... **16.***For the above reasons, in our view, the non-supply of the Tamil version of the English document, on the facts and in the circumstances, renders her continued detention illegal. We, therefore, direct that the detenue be set free forthwith unless she is required to be detained in any other case. The appeal is accordingly allowed.”*

6.In view of the ratio laid down by the Hon'ble Supreme Court and in view of the aforesaid facts, this Court is of the view that the detention order is liable to be quashed.

7.Accordingly, the detention order passed by the second



H.C.P.No.481 of 2025

WEB COPY

respondent on 21.02.2025 in Cr.M.P.No.05/Drug Offender/2025 C1, is hereby set aside and the Habeas Corpus Petition is allowed. The petitioner's husband / detenu viz., Abdul Rahuman, aged about 48 years, S/o.Sulthan, confined at Central Prison, Coimbatore, is directed to be set at liberty forthwith, unless his confinement is required in connection with any other case.

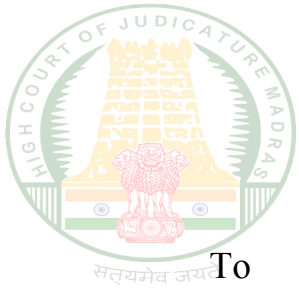
(M.S.R., J)

(V.L.N., J)

19.06.2025

krk

Index : Yes / No
Internet : Yes / No
Neutral Citation : Yes / No



H.C.P.No.481 of 2025

To

WEB COPY

- 1.The Principal Secretary to Government,
Home, Prohibition and Excise Dept.,
Fort St. George, Secretariat,
Chennai – 600 009.
- 2.The District Magistrate and District Collector,
Office of the District Magistrate and District Collector,
Erode District, Erode.
- 3.The Superintendent of Police,
Office of the Superintendent of Police,
Erode District.
- 4.The Superintendent of Prison,
Central Prison at Coimbatore,
Gandhipuram, Coimbatore – 641 012.
- 5.The Inspector of Police,
Prohibition Enforcement Wing Police Station,
Gopichettipalayam, Erode.
- 6.The Public Prosecutor,
High Court, Madras.

M.S.RAMESH, J.



WEB COPY



H.C.P.No.481 of 2025

and

V.LAKSHMINARAYANAN, J.

krk

H.C.P.No.481 of 2025

19.06.2025